CHUNSCH AU?

25. – 27.
AUGUST
2023

Städtli
FEST

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sarganserland

Elektro Pizol

ibW Höhere Fachschule Südostschweiz

John·Sommer Bau AG
Sargans Mels Flums

sargans verbindet

SchenkBruhin
Heizung | Lüftung | Sanitär | Metallbau

Schützengarten

ZURICH

INHALTSVERZEICHNIS

Interview mit Gemeindepräsident Jörg Tanner	3
Interview mit dem OK-Präsident Reto Bonderer	5
OK Städtlifest	7
Programm Freitag	13
Programm Samstag	15
Programm Sonntag	19
Bands	20
Attraktionen	25
Übersicht	32
Bürostuhlrennen	35
Brunch	35
Programm JVSW	36
Sponsoren	38

VIEL SPASS BEIM DURCH-BLÄTTERN!

JÖRG TANNER
Gemeindepräsident

Als Gemeindepräsident bist du sicherlich stolz auf die Zusammenarbeit aller, um dieses Fest zu einem Erfolg zu machen. Was macht für dich die Dorfgemeinschaft und ihre Feste so besonders?

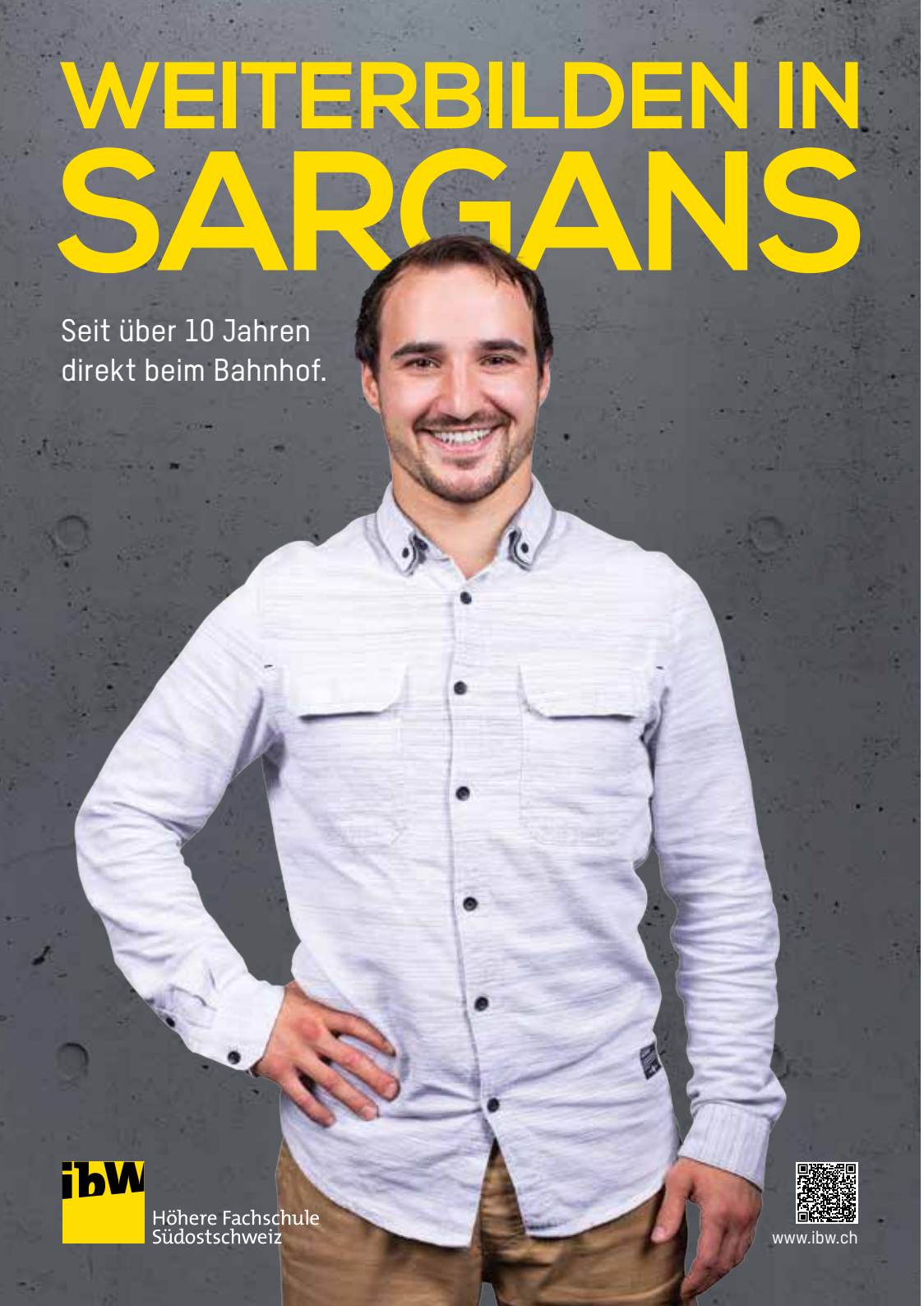
Ich bin wirklich sehr stolz auf alle Beteiligten, welche mit vereinten Kräften alles dafür geben, dass dieses traditionelle und über die Ortsgrenze hinaus beliebte Fest wieder stattfinden kann. Die Stimmung an den Sarganser Festen wirkt immer familiär und alle haben das Gefühl, willkommen zu sein. Dies rechne ich der Dorfgemeinschaft hoch an.

Welches ist deiner Meinung nach der wichtigste Aspekt, der das Fest zu einem Ereignis macht, auf das sich alle Dorfbewohner:innen freuen?

Das Städtlifest ist ein Fest, wo für jede/n etwas dabei ist. Wenn sich niemand deplatziert vorkommt und alle zusammen ausgelassen feiern und geniessen können, ist meiner Meinung nach der wichtigste Aspekt erfüllt.

Gibt es etwas spezielles, auf das du dich besonders freust?

Ich freue mich auf die unübertreffbare Atmosphäre im Städtli während dem Fest, welche den Anlass noch besonderer macht.



RETO BONDERER
OK-Präsident

Bald ist es vier Jahre her, seit dem letzten Städtlifest, wie fest freust du dich auf das diesjährige?

Immens! Es war eine herbe Enttäuschung, dass wir das Städtlifest 2021 absagen mussten wegen Corona. Immerhin konnten wir dann mit dem Gonzen Kulturpreis noch ein kleines Fest auf dem Kirchplatz ausrichten aber ich und auch das ganze OK freut sich nun sehr auf das anstehende Städtlifest bei hoffentlich sonnigem Sommerwetter.

Was war das Verrückteste, das jemals auf einem Städtlifest passiert ist?

Als OK Präsident war es sicher ein Freitagabend mit Föhn Sturm wo wir die Zelte evakuieren mussten vor einigen Jahren. Eine schwierige Entscheidung, die es zu Gunsten der Sicherheit zu treffen galt und kaum war alles geräumt lies der Wind nach. Es gab natürlich auch viele positiv verrückte Momente, aber alle Episoden darf ich hier jetzt nicht erzählen...

Und zum Schluss, hast du noch ein paar gute Insider-Tipps an die Besucherinnen und Besucher?

Mein Insidertipp: kommt alle drei Tage vorbei damit die Zeit reicht das ganze vielfältige Angebot zu geniessen. Dieses Jahr freue ich mich auf neue Angebote wie die Gin-Bar vom FC Sargans oder die Weinecke von Gauerweine. Das Städtlifest lebt von der Vielfalt und dem Charme der verschiedenen Beizli und Bars. Ich persönlich versuche so viel wie möglich von der tollen Atmosphäre aufzusaugen, damit die Energie wieder reicht um zwei Jahre aufs nächste Städtlifest zu warten.

ZURICH

Gerne begleiten wir Sie

und bieten Ihnen Versicherung
und Vorsorge aus einer Hand.

In Sargans, Buchs SG, Glarus und Umgebung für Sie da.

Zurich, Generalagentur Remo Dannacher
Grossfeldstrasse 18, 7320 Sargans
Telefon +41 81 720 09 90

OK STÄDTLIFEST 2023

Jürg Wildhaber	Finanzen
Philip Berger	Bar
Silvio Bettinaglio	OK-Vizepräsident
Silvia Schlegel	Personal TV
Annina John	Personal MG
Toni John	Infrastruktur
Martina Dumoulin	Stv. Festwirtschaft & Sekretariat
Tamara Bütler-Peter	Festwirtschaft
Bettina Manz	Marketing & Sponsoring
Reto Bonderer	OK-Präsident
Urs Becker	Programm

Erweitertes OK-Team

Barteam: Larissa Gattlen & David Walser
Dekoration: Karin Willi & Judith Hug
Zeltchefs: Marco Willi & Marcel John
Logistik: Franco Ceravolo
Brunch: Anna-Käthi Peter
Tombola: Julia Eberle
Food-Court: Armin Hidber & Mauro Elvedi
Risotto-Stube: Stefan Vogel

OK Bürostuhlrennen

OK-Chef: Sven Kocherhans
Rennchef: Simon Lutz

Erfahrung, Kompetenz und Qualität.

Heizung
Lüftung
Sanitär
Metallbau

SchenkBruhin

Schenk Bruhin AG Sargans | Ragazerstrasse 25 | 7320 Sargans
Schenk Bruhin AG Chur | Comercialstrasse 24 | 7000 Chur
sbc@schenk-bruhin.ch | www.schenk-bruhin.ch

Kuadrat
IMMOBILIEN

Ihre Kuadratmeter sind bei uns in den besten Händen!

WIR SIND PERSÖNLICH FÜR SIE DA!

Kuadrat Immobilien GmbH | Aeulestrasse 74 | 9490 Vaduz | www.kuadrat.li

HAUSER
TREUHAND AG

Hauser Treuhand AG | Grossfeldstrasse 79 | 7320 Sargans
T 081 723 31 21 | hauser@hauser-sargans.ch | www.hauser-sargans.ch

Die AXA Sargans wünscht allen viel Vergnügen am Städtlifest

AXA
Hauptagentur Sascha Gruber
Zürcherstrasse 1
7320 Sargans
Telefon +41 81 720 07 80
sargans@axa.ch
AXA.ch/sargans

Wir wünschen viel Vergnügen am Städtlifest

GARAGE kuhn
garage kuhn sargans ag

Grossfeldstrasse 81
CH-7320 Sargans

Tel. 081 720 48 68

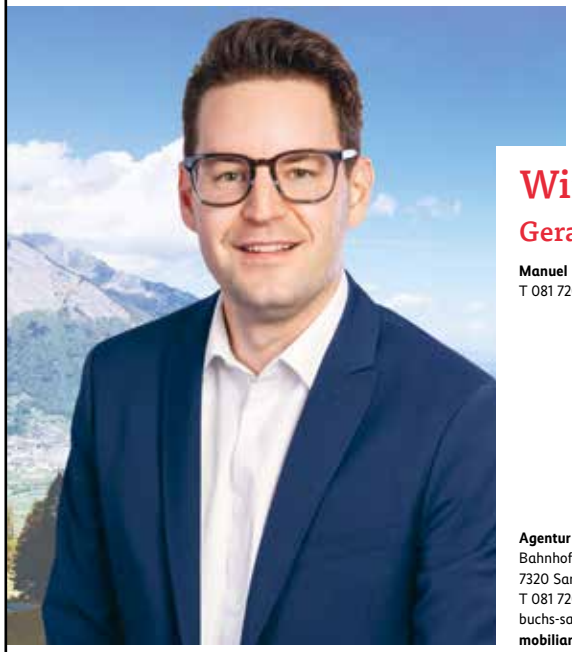
info@garagekuhn.ch
www.garagekuhn.ch

NEU UNSER SHOW ROOM IN BAD RAGAZ

KLOTER TEAM AG
IHR MALER

DIE **KREATIVEN**
BEI IHREM PROJEKT

www.kloter-team.ch



Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.

Manuel Baltresca, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 081 720 40 25, manuel.baltresca@mobiliar.ch

Agentur Sargans
Bahnhofstrasse 6
7320 Sargans
T 081 720 40 00
buchs-sargans@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die **Mobiliar**

PROGRAMM FREITAG

17 – 19 Uhr	«Firobig-Aktion» Wurst & ein Getränk für CHF 8.– Hauptzelt
ab 18 Uhr	Festbetrieb im ganzen Städtli mit über 25 Standbetreiber und zahlreichen Attraktionen: «Sargans verbindet»
ab 19 Uhr	Duo Marcell Dominik & Amigo Hauptzelt
ab 20 Uhr	Live Musik mit div. Bands und Barbetrieb Kirchplatz – Programm Seite 36
ab 21 Uhr	Barbetrieb mit DJ «Dschungel-Safari»

25. AUGUST 2023

FIROBIG AKTION

Hauptzelt von 17 bis 19 Uhr

Wurst (Bratwurst, Cervelat) & ein Getränk (Mineral, Bier, Most) für nur CHF 8.–!
Nutze die «Aktion», starte gemütlich und gestärkt ins Städtlifest Wochenende.

Elektro Pizol

Ihr Elektro-Partner vor Ort

Elektro Pizol AG
Malervastrasse 5
7320 Sargans

+41 81 723 62 63
www.elektro-pizol.ch, info@elektro-pizol.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter Group

PROGRAMM SAMSTAG

16 Uhr	Bürostuhlrennen am vorderen Städtlistutz
17 Uhr	Grümpelband Goldau Hauptzelt bei trockener Witterung: Auftakt der Grümpelband um 17 Uhr im Zielraum des Bürostuhlrennens
ab 17 Uhr	Festbetrieb im ganzen Städtli mit über 25 Standbetreiber und zahlreichen Attraktionen: «Sargans verbindet»
17.30 Uhr	Sponsorenapéro Bar Sandgrueb
19 Uhr	Siegerehrung Bürostuhlrennen Hauptzelt
ab 20 Uhr	Live Musik mit div. Bands und Barbetrieb Kirchplatz – Programm Seite 36
ab 20 Uhr	musikalische Unterhaltung mit Alpen DJ Heiner Hauptzelt
ab 21 Uhr	Barbetrieb mit DJ «Dschungel-Safari»

26. AUGUST 2023

Apotheke zum Schwefelbad

St. Gallerstrasse 1
7320 Sargans
T +41 81 720 00 00
info@schwefelbad.ch
www.schwefelbad.ch

Wir wünschen ein tolles Fest!

Für Sie im Dienst: Mo bis Fr 8-12 und 13.30-18.30 Uhr / Sa 8-16 Uhr

IHR BERATER UND PLANER
FÜR EINE EFFIZIENTE UND
ÖKOLOGISCHE GEBÄUDETECHNIK

technoplan ag
081 720 03 30 www.tps-sargans.ch

Wir wünschen euch ein schönes Städtlifest!

Haustechnikbedarf
HOBI
7320 Sargans

Wir sind stolzer Sponsor vom Städtli FEST

info@haustechnikbedarf.ch | www.haustechnikbedarf.ch

Hobi Haustechnik AG NEWS

ALLEGRIA
YOGA, PILATES AND MORE

WIE WÄRS MAL MIT YOGA IN DER MITTAGSPAUSE?

Eine ganz andere «Pause» vom Arbeitsalltag.
Komm vorbei und probier's aus...

JEWEILS AM DIENSTAG VON 12^{10} BIS 13^{10}
MIT REGULA GOOD

www.allegria-sargans.ch

PROGRAMM SONNTAG

ab 9.30 Uhr	Brunch à discrétion Vorverkauf bei der Bäckerei Herrmann Sargans Erwachsene CHF 22.–, Kinder CHF 15.– Hauptzelt
10 Uhr	Rex Quintett Hauptzelt
13 Uhr	Fasnachtstanzgruppe «Konfetti's» aus Mels Kinderprogramm zum Mittanzen Hauptzelt
14 Uhr	Duo Amarenas Hauptzelt
16 Uhr	«Räschta uufässä – äs hät, solangs hät»: Alle Esswaren im Festzelt zum halben Preis bis zum Festende 18 Uhr

27. AUGUST 2023

FR, 25. AUGUST 2023

Duo Marcell Dominik & Amigo

19 bis 00 Uhr, im Hauptzelt

Bandsponsor: Ortsgemeinde Sargans

SA, 26. AUGUST 2023

Grümpelband Goldau

17 bis 20 Uhr, im Hauptzelt

bei trockener Witterung: Auftakt der Grümpelband um 17 Uhr im Zielraum des Bürostuhlrennens

Bandsponsor: Glaus Gabathuler AG

SA, 26. AUGUST 2023

Alpen DJ Heiner

20 bis 1 Uhr, im Hauptzelt

Bandsponsor: Proffix

BAD HAIR DAY?

Mach en Termin & chum verbi...

Haar TREND

MARINA ANRIG

Städtchenstrasse 1 · 7320 Sargans

T 081 710 00 68 · www.haar-trend.ch

Brockehus Sarganserland
Stiftung SYMBOLA
„für en guete Zwäck“
Langrabenstrasse 4a
7320 Sargans
info@brockehus-sarganserland.ch
www.brockehus-sarganserland.ch
Telefon 081 723 80 40
Öffnungszeiten:
Mittwoch: 1400 h bis 1700 h
Freitag: 1400 h bis 1730 h
Samstag: 1000 h bis 1600 h
Gratis Abholdienst:
Tel.: 081 723 80 40
(während den offiziellen Öffnungszeiten)

SO, 27. AUGUST 2023

Rex Quintett

10 bis 13 Uhr, im Hauptzelt
Bandsponsor: Bärtsch & Söhne

SO, 27. AUGUST 2023

Konfetti's – Kinderprogramm zum Mittanzen

13 bis 14 Uhr, im Hauptzelt

SO, 27. AUGUST 2023

Duo Amarenas

14 bis 18 Uhr, im Hauptzelt

die
EINE

Erobert mit Gestaltung!

COME ON & CHALLENGE US!

www.dieeine.ch

ATTRAKTIONEN

01 Samariter
Für kleine und grosse Pflaster.

02 Konzert & Bar - JVSW
Der JVSW bietet jungen und regionalen Bands eine professionelle Musikform. Kommt Geniesst die tollen Konzerte! Details zum Programm auf Seite 36.

03 MOJAS MOCKTAILS
Feine Cocktails gibt es auch ohne Alkohol -das beweisen die Mocktails am Stand von MOJAS. Jugendliche mixen gemeinsam mit den Jugendarbeitenden der Gemeinde leckere Drinks.

04 Gluschtiges und Soft-Ice
Confiserie Brunschwiler
Hausgemachtes Soft-Ice. Magenbrot, gebrannte Mandeln und Nideltäfeli für grosse und kleine «Schleckmäuler».

05 Schiessbude - 42 Jahre Arpagaus
Immer Spass sich mit einem Wettschiessen zu messen und tolle Preise zu gewinnen.

06 Donut worry, be happy
Wir verwöhnen unsere Kunden mit frisch vor Ort produzierten, leckeren Minidonuts, mit verschiedensten Saucen. Ob Vanille oder Schoko, Karamell oder Erdbeere... und das ohne Aufpreis.

07 Gonzen-Keller
Bier, Würste und Fleisch vom Grill & Musik

08 Bierschwemme
KGS Knabengesellschaft Sargans
Wasser wird zum edlen Tropfen, mischt man es mit Malz und Hopfen. Die KGS-Bar bietet eine gigantische Bierauswahl.

09 Coffeetruck
Feine verschiedene Kaffee's von Espresso bis zu Cappuccino

10 Kleiderstand
Bei uns am Stand gibt's: Spielzeug, Rucksäcke, Kinderkleidung, Mützen und vieles mehr...

11 Caliente-Bar: Latino-Feeling mit Caipirinhas & Salsa-Crashkursen
In der Gänsehoch-Caliente-Bar gibt's leckere Drinks & heisse Latino-Musik. Lerne in 15-Minuten-Kursen die coolsten Salsa-Tanzschritte. Komm vorbei zum «Dancen mit den Gänsen»!

12 Greek Taste
Unser Imbiss bietet Ihnen leckere Griechische Spezialitäten nach traditionell griechischer Art mit Liebe & Leidenschaft zubereitet.

ATTRAKTIONEN

13 Bürostuhlrennen
Rennstrecke

14 GIN BAR – 3. Mannschaft FC Sargans
Entdecke im Gin-Garten eine faszinierende Vielfalt erlesener Ginsorten. Geniesse die Aromen in entspannter Atmosphäre. Cheers!

15 Tiki Bar
Bei einem tropischen Cocktail relaxen oder die Ferienerinnerung mit einem Bierchen und cooler Musik auffrischen Das Team der mobilen Tiki Bar erzeugt Ferienstimmung an der Untergasse.

16 Escape Room – Pfadi Oberrhi
Ein Rätselraum, wo mit Hilfe von Kombinieren und logischem Denken «ausgebrochen» werden muss. Vorgesehen für Kinder und Jugendliche, Familien.

17 Restaurant Schützengarten
Geniesse feine, hausgemachte Pizzas, perfekt abgestimmt mit einer erfrischenden Auswahl an Bieren. Ein Gaumenschmaus, den du nicht verpassen solltest!

18 Risottostube
Das Tessinerbeizli mit Charme, verwöhnt mit einem sämigen Steinpilzrisotto.

19 Viva Mexiko – Schlossnarren
Angebot: Cerveza (Corona, Desperado), Chili con Carne, Vino Tinto, Nachos, Schlossnarrentrunk – Bienvenida y saludo amigos!

20 gauer's wy & meh
Die kleine, feine Weinbar am Städtlifest. Zum Verweilen und Geniessen... Miar freuen üs!

21 Raclette-Hüsli
Echtes Raclette aus urchigen Holz-Chalet mit feinem Weisswein.

22 Tamilischer Kulturverein
Eine breite Auswahl an köstlichen Gerichten, sowohl fleischhaltig als auch vegetarisch– von würzigen Curries bis hin zu herzhaften Snacks. Eine kulinarische Reise in die reiche Geschmacksvielfalt und die traditionellen Genüsse der tamilischen Küche aus Sri Lanka.

23 Chilipower
Chili con Carne und Chili-Currywurst in verschiedenen Schärfegraden zum geniessen.

24 Tibetische Spezialitäten
Momo - die bekannte Spezialität aus Tibet: Teigtaschen mit Rindshackfleisch oder vegetarisch.

ATTRAKTIONEN

25 Musti's
The best Kebab in Town! Saftige Fleischvariationen, frisches Gemüse und aromatische Saucen erwarten dich bei uns.

26 Grilladen & Bierschenke
Feines vom Grill & Bier!

27 Aussenbühne
Freitagabend und Sonntagsprogramm

28 Hauptzelt
Hauptprogramm Freitag bis Sonntag

29 Feines vom Grill
Pommes Frites und beste Grilladen

30 Tombola
Für alle Gewinner stehen hier die Preise bereit.

31 «Dschungel-Safari» Bar & Music
Live DJs und coole Drinks.

32 Kinderkarusell
Magische Momente für kleine Träumer!

33 Bungy-Trampolin
Der Jump-Spass für alle Kinder und alle diejenigen, die es noch geblieben sind.

Qualität
für Ihre Augen

OPTIK BERNARDI
Sargans 081 710 03 03 optik-bernardi.ch

STATIQ
Bauingenieure | statiq.ch

BRODER
MECHANIK AG
5-Achsen Fräs-, Dreh- und Bohrarbeiten

John+Sommer
Sargans Mels Flums Bau AG

Kreis AG Sargans
Ingenieur- und Vermessungsbüro

Deformations- und Erschütterungsmessungen für die Sicherheit von Mensch und Infrastruktur sowie zur vorsorglichen Beweissicherung.

Kreis AG Sargans | Kantonsschulweg 12 | 7320 Sargans | 081 595 05 00 | kreis-sargans.ch

01 Samariter
02 JVSC Konzert & Bar
03 Mojas Alkoholfreie Cocktails
04 Confiseriestand
05 Schiessbude
06 Mini Donuts
07 Restaurant Gonzen
08 KGS Bar
09 Coffee-Truck
10 Kleiderverkauf
11 Gänsehoch Caliente-Bar
12 Greek-Taste
13 Bürostuhlrennen
14 FC-GIN-Bar
15 Tiki-Bar
16 Pfadi Escape-Room
17 Restaurant Schützengarten
18 Risotto-Stube
19 Schlossnarren
20 Gauer's wy & meh
21 Raclette Hüsli
22 Tamilische Spezialitäten
23 Chilipower
24 Tibetische Spezialitäten
25 Kebab
26 Grilladen & Bierschenke
27 Aussenbühne
28 Festzelt
29 Verpflegung
30 Tombola
31 Bar
32 Kinderkarussel
33 Bungy-Trampolin

Buchs | Sargans | Schaan
www.ph-sprachkurse.ch

PLAY HOUSE
Sprachkurse

Start neuer Kurse ab August 2023
in Sargans, Buchs und Schaan:

Englisch - ab Anfänger
Englisch Examen - B2 First, C1 Advanced
Englisch - Geschäfts-Englisch
Deutsch, Italienisch - ab Anfänger
Englisch - ab Kindergarten

Online Einstufungstest
Sprachaufenthalte
Privatlektionen

081 756 57 38 | hallo@ph-sprachkurse.ch

BÜROSTUHLRENNEN JETZT ANMELDEN!

SA, 26. AUGUST 2023, 16 UHR

Hast du den schnellsten Bürostuhl im Sarganserland?
Dann Wage dich, am legendären Bürostuhlrennen für den ultimativen Nervenkitzel teilzunehmen! Melde dich oder dein Team jetzt an!

SCANNEN & ANMELDEN!

GROSSER SONNTAGS BRUNCH

SO, 27. AUGUST 2023
von 9.30 bis 11.30 Uhr im Hauptzelt

ab 12 Jahren	CHF 20.–	Vorverkauf bis am MI, 23.08.23
	CHF 22.–	Normalpreis vor Ort
7 – 12 Jahren	CHF 13.–	Vorverkauf bis am MI, 23.08.23
	CHF 15.–	Normalpreis vor Ort

VORVERKAUF IN DER BÄCKEREI HERRMANN, SARGANS

PROGRAMM KIRCHPLATZ

FREITAG

19:30 – 20:15	**COSMO**
20:30 – 21:30	**SCORLE**
22:00 – 23:00	**MAKE PLAIN**
24:00 – 01:00	**RED TAPE REDEMPTION**

SAMSTAG

19:30 – 20:30	**KÄZ**
20:45 – 22:00	**SURPRISE ACT**
22:30 – 24:00	**PINGUINS**
00:30 – 01:00	**SYNTHIBAER**

LUEG VERBI, ES WIRD RICHTIG COOL!

JvSW
JUGENDFÖRDERVEREIN
SARGANSERLAND-WERDENBERG

SANDRA CORTESI GMBH
ARCHITEKTEN | OBERE GASSE 35 | 7000 CHUR
WWW.SANDRACORTESI.CH | T: +41 81 252 20 20

SPONSOREN & GÖNNER

FESTSPONSOR
Raiffeisenbank Sarganserland

HAUPTSPONSOREN
Elektro Pizol AG, Sargans
ibW Höhere Fachschule Südostschweiz, Sargans
John + Sommer Bau AG
Politische Gemeinde Sargans
Schenk Bruhin AG, Sargans
Schützengarten & Getränke Wildhaber, Flums
Zurich Generalagentur Remo Dannacher, Sargans

CO-SPONSOREN
Garage Hartmann Sargans AG, Sargans
Garage Kuhn Sargans AG, Sargans
Hauser Treuhand AG, Sargans
Kloter Team AG, Sargans

BANDSPONSOREN
Bärtsch & Söhne AG, Mels
Glaus Gabathuler AG, Sargans
Ortsgemeinde Sargans
Proffix Software AG, Wangs

WEITER HABEN UNS FOLGENDE FIRMEN UNTERSTÜTZT:
Allegria YOGA, PILATES AND MORE, Sargans
Apotheke zum Schwefelbad AG, Sargans
AXA Hauptagentur , Sargans
Bergbahnen Flumserberg AG, Flumserberg
Brockenhaus Sarganserland, Sargans
Broder Mechanik AG, Mels
Coop Genossenschaft, Basel
Deja Vu Pub, Sargans
die EINE, Sargans
die Mobiliar – Versicherungen & Vorsorge, Sargans
Felix Kalberer Kaminfeger, Sargans
Gall Elektro AG, Mels
Gauer's wy&meh, Sargans
Haar-Trend , Sargans
Hobi Haustechnik, Sargans
Kreis AG, Sargans
Kuadrat GmbH, Vaduz
Lucky Star Bikes, Sargans
Lucky Star Partners GmbH, Sargans
Optik Bernardi, Sargans
Ospelt Food AG, Sargans
Pizolbahnen AG, Bad Ragaz
Playhouse Sprachkurse, Buchs
Prefera, Sargans
PrinterEx Werbetechnik, Mels
Restaurant Schützengarten, Sargans
SANDRA CORTESI GMBH, Chur
smarterion ag, Mels
Statiq Bauingeniere AG, Flums
Tamina Therme AG, Bad Ragaz
Technoplan AG, Sargans
Wachter Trend-Hair GmbH, Wangs
Zunfthaus zum Löwen, Sargans

VIELEN DANK!

John+Sommer
Sargans Mels Flums
www.johnsommer.ch
Bau AG

KUNDEN
MAURER

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank
Sarganserland
OCHSNER SPORT
Jetzt
Beratungstermin vereinbaren.
Perfekt vorbereitet
Perfekt anlegen
Was immer Ihr Ziel ist.
Mit persönlichen Vorsorge- und Anlagelösungen machen wir den Weg frei.
raiffeisen.ch/vorsorgen-anlegen